

# Original course 原创套餐 오리지널 코스

Main dish (select 1 from 5 options) 主菜(从5种当中选1种) 메인 디쉬(5 종류 중 하나)

- Japanese beef hamburger steak
- Japanese beef stew
- Japanese brand "mochibuta" pork steak
- Game fowl breast steak
- 和牛汉堡肉
- 日式炖牛肉
- 日本品牌 "mochibuta" 猪排
- 斗鸡胸脯肉排

- 와규 햄버그스테이크
- 와규 쇠고기 스투
- 일본 브랜드 "모찌부타" 돼지고기 스테이크
- 군용 닭 가슴살 스테이크

7,200yen (for one)

- Foie gras hamburger steak
- 鹅肝汉堡肉
- 특제 푸아그라 햄버그 스테이크

8,200yen (for one)

## Menu 菜单 메뉴

2-3 dishes with seasonal ingredients

계절 식재료를 사용한 2-3접시

Grilled seasonal vegetables

계절 야채 구이

Main dish

메인 디쉬

Rice dish (select 1 from 3 options)

밥 것들(3 종류 중 하나)

- Garlic fried rice
- Vegan vegetable curry
- Konjac cold noodles of game fowl stock

- 마늘볶음밥
- 비건 야채 카레
- 군계 육수를 사용한 곤약 냉면

Dessert

디저트

2-3道用季节性食材制作的菜肴

■ We use 10 different cereals including. Glutinous common millet, Corn, Brown rice, Black rice, Glutinous brown rice, Glutinous foxtail millet, Soybeans, Japanese barnyard millet, Red rice, for our rice. ※Buckwheat's seeds are not included.

烧烤的季节性蔬菜

■ All listed prices are including tax.

主菜

赖斯的东西(从3种当中选1种)

■ 本店的米饭使用10种杂粮混合在一起的杂粮米。黄米, 玉米, 青粗米, 黑米, 黏米, 糯粟, 大豆, 高粱, 稗, 红米。\*不含麦粒。

- 大蒜炒饭
- 素食蔬菜咖喱
- 斗鸡汤汁的魔芋冷面

■ 表示的价格都是加了税的。

■ 본점의 밥은 10종류의 잡곡을 배합하여 지었습니다.찰수수, 옥수수,청현미,흑미,찰현미,차조,콩수수,피,붉은 쌀. \*보리는 포함되어 있지 않습니다.

甜点

■ 표시가격은 세금 포함 가격입니다.

# Japanese beef course 特选和牛套餐 엄선 와규 코스

Main dish (select 1 from 2 options) 主菜(从2种当中选1种) 메인 디쉬(2 종류 중 하나)

Japanese black beef sirloin steak

黑毛和牛沙朗牛排

흑털 일본소 살로인 스테이크

80g 10,000yen (for one)

120g 13,600yen (for one)

160g 17,200yen (for one)

Japanese brown cattle beef fillet steak

日本棕牛里菲力牛排

일본 갈색 소 필레 스테이크

80g 11,200yen (for one)

120g 15,400yen (for one)

160g 19,600yen (for one)

## Menu 菜单 메뉴

2-3 dishes with seasonal ingredients

계절 식재료를 사용한 2-3접시

Grilled seasonal vegetables

계절 야채 구이

Main dish

메인 디쉬

Rice dish (select 1 from 3 options)

밥 것들(3 종류 중 하나)

•Garlic fried rice

•마늘볶음밥

•Vegan vegetable curry

•비건 야채 카레

•Konjac cold noodles of game fowl stock

•군계 육수를 사용한 곤약 냉면

Dessert

디저트

2-3道用季节性食材制作的菜肴

■We use 10 different cereals including. Glutinous common millet, Corn, Brown rice, Black rice, Glutinous brown rice, Glutinous foxtail millet, Soybeans, Japanese barnyard millet, Red rice, for our rice. ※Buckwheat's seeds are not included.

烧烤的季节性蔬菜

■All listed prices are including tax.

主菜

赖斯的东西(从3种当中选1种)

■本店的米饭使用10种杂粮混合在一起的杂粮米。黄米, 玉米, 青粗米, 黑米, 黏米, 糯粟, 大豆, 高粱, 稗, 红米。\*不含麦粒。

•大蒜炒饭

■表示的价格都是加了税的。

•素食蔬菜咖喱

■본점의 밥은 10종류의 잡곡을 배합하여 지었습니다.찰수수, 옥수수,청현미,흑미,찰현미,차조,콩,수수,피,붉은 쌀.

•斗鸡汤汁的魔芋冷面

\*보리는 포함되어 있지 않습니다.

甜点

■표시가격은 세금 포함 가격입니다.

# Live Lobster Nouveau Course 活龙虾新的套餐 라이브 랍스터 누보 코스

Main dish (select 1 from 4 options) 主菜(从4种当中选1种) 메인 디쉬(4 종류 중 하나)

·Grilled live lobster nouveau

·烤新的活龙虾

·라이브 랍스터 구이 누보 13,000yen (for one)

## Extra

·Fresh fish

·鲜鱼

·물고기

·Live ezo abalone

·活鲍鱼

·전복

·Live ezo abalone  
and fresh fish

·活鲍鱼和鲜鱼

·전복 와 생선

14,500yen (for one)

14,800yen (for one)

16,300yen (for one)

## Menu 菜单 메뉴

2-3 dishes with seasonal ingredients

계절 식재료를 사용한 2-3접시

Grilled seasonal vegetables

계절 야채 구이

Main dish

메인 디쉬

Rice dish (select 1 from 3 options)

밥 것들(3 종류 중 하나)

·Garlic fried rice

·마늘볶음밥

·Vegan vegetable curry

·비건 야채 카레

·Konjac cold noodles of game fowl stock

·균계 육수를 사용한 곤약 냉면

Dessert

디저트

2-3道用季节性食材制作的菜肴

■ We use 10 different cereals including. Glutinous common millet, Corn, Brown rice, Black rice, Glutinous brown rice, Glutinous foxtail millet, Soybeans, Japanese barnyard millet, Red rice, for our rice. \*Buckwheat's seeds are not included.

烧烤的季节性蔬菜

■ All listed prices are including tax.

主菜

■ 本店的米饭使用10种杂粮混合在一起的杂粮米。黄米, 玉米, 青粗米, 黑米, 黏米, 糯粟, 大豆, 高粱, 稗, 红米。\*不含麦粒。

赖斯的东西(从3种当中选1种)

■ 表示的价格都是加了税的。

·大蒜炒饭

■ 본점의 밥은 10종류의 잡곡을 배합하여 지었습니다.찰수수, 옥수수,청현미,흑미,찰현미,차조,콩,수수,피,볶은 쌀. \*보리는 포함되어 있지 않습니다.

·素食蔬菜咖喱

·斗鸡汤汁的魔芋冷面

■ 표시가격은 세금 포함 가격입니다.

甜点

# Seafood / Japanese beef course 海鮮/和牛套餐 해물/와규 코스

Main dish (select 1 from 2 options) 主菜(从2种当中选1种) 메인 디쉬(2 종류 중 하나)

Japanese black beef sirloin steak

黑毛和牛沙朗牛排

흑털 일본소 살로인 스테이크

80g 13,600yen (for one)

120g 17,200yen (for one)

160g 20,800yen (for one)

Japanese brown cattle beef fillet steak

日本棕牛里菲力牛排

일본 갈색 소 필레 스테이크

80g 14,800yen (for one)

120g 19,000yen (for one)

160g 23,200yen (for one)

## Menu 菜单 메뉴

2-3 dishes with seasonal ingredients

계절 식재료를 사용한 2-3접시

Grilled seasonal vegetables

계절 야채 구이

Foie gras

푸아그라

Fresh fish

신선한 생선

Main dish

메인 디쉬

Rice dish (select 1 from 3 options)

밥 것들(3 종류 중 하나)

·Garlic fried rice

·마늘볶음밥

·Vegan vegetable curry

·비건 야채 카레

·Konjac cold noodles of game fowl stock

·군계 육수를 사용한 곤약 냉면

Dessert

디저트

2-3道用季节性食材制作的菜肴

烧烤的季节性蔬菜

鹅肝

鲜鱼

主菜

赖斯的东西(从3种当中选1种)

·大蒜炒饭

·素食蔬菜咖喱

·斗鸡汤汁的魔芋冷面

甜点

■We use 10 different cereals including. Glutinous common millet, Corn, Brown rice, Black rice, Glutinous brown rice, Glutinous foxtail millet, Soybeans, Japanese barnyard millet, Red rice, for our rice. ※Buckwheat's seeds are not included.

■All listed prices are including tax.

■本店的米饭使用10种杂粮混合在一起的杂粮米。黄米, 玉米, 青粗米, 黑米, 黏米, 糯粟, 大豆, 高粱, 稗, 红米。\*不含麦粒。

■表示的价格都是加了税的。

■본점의 밥은 10종류의 잡곡을 배합하여 지었습니다.찰수수, 옥수수,청현미,흑미,찰현미,차조,콩,수수,피,붉은 쌀.  
\*보리는 포함되어 있지 않습니다.

■표시가격은 세금 포함 가격입니다.

# Special Course 特别套餐 스페셜 코스

Main dish (Please select grams) 主菜(请选择一个克数) 메인 디쉬(그램을 선택하세요)

Japanese brown cattle beef fillet steak

日本棕牛里菲力牛排

일본 갈색 소 필레 스테이크

80g 25,000yen (for one)

120g 29,200yen (for one)

160g 33,400yen (for one)

## Menu 菜单 메뉴

2-3 dishes with seasonal ingredients 계절 식재료를 사용한 2-3접시

Grilled seasonal vegetables 계절 야채 구이

Live ezo abalone 전복

Live lobster nouveau 랍스터 구이 누보

Main dish 메인 디쉬

Rice dish (select 1 from 3 options) 밥 것들(3 종류 중 하나)

·Garlic fried rice ·마늘볶음밥

·Vegan vegetable curry ·비건 야채 카레

·Konjac cold noodles of game fowl stock ·군계 육수를 사용한 곤약 냉면

Dessert 디저트

2-3道用季节性食材制作的菜肴

烧烤的季节性蔬菜

活鲍鱼

新的活龙虾

主菜

赖斯的东西(从3种当中选1种)

·大蒜炒饭

·素食蔬菜咖喱

·斗鸡汤汁的魔芋冷面

甜点

■ We use 10 different cereals including. Glutinous common millet, Corn, Brown rice, Black rice, Glutinous brown rice, Glutinous foxtail millet, Soybeans, Japanese barnyard millet, Red rice, for our rice. \*Buckwheat's seeds are not included.

■ All listed prices are including tax.

■ 本店的米饭使用10种杂粮混合在一起的杂粮米。黄米, 玉米, 青粗米, 黑米, 黏米, 糯粟, 大豆, 高粱, 稗, 红米。\*不含麦粒。

■ 表示的价格都是加了税的。

■ 본점의 밥은 10 종류의 잡곡을 배합하여 지었습니다. 찰수수, 옥수수, 청현미, 흑미, 찰현미, 차조, 콩, 수수, 피, 붉은 쌀. \*보리는 포함되어 있지 않습니다.

■ 표시가격은 세금 포함 가격입니다.

# Vegan course 蔬菜套餐 채식코스

Main dish (select 1 from 2 options) 主菜(从2种当中选1种) 메인 디쉬(2 종류 중 하나)

- Vegetable hamburger made with tofu and sprouted soybeans
- Jumbo mushroom steak
- 用豆腐和发芽大豆制作的蔬菜汉堡包
- 巨型蘑菇牛排
- 두부와 발아콩으로 만든 야채햄버거
- 점보 머쉬룸 스테이크

6,600yen (for one)

## Menu 菜单 메뉴

2-3 dishes with seasonal ingredients	계절 식재료를 사용한 2-3접시
Grilled seasonal vegetables	계절 야채 구이
Main dish	메인 디쉬
Rice dish (select 1 from 2 options)	밥 것들(2 종류 중 하나)
·Garlic fried rice	·마늘볶음밥
·Vegan vegetable curry	·비건 야채 카레
Dessert	디저트

2-3道用季节性食材制作的菜肴

烧烤的季节性蔬菜

主菜

赖斯的东西(从2种当中选1种)

- 大蒜炒饭
- 素食蔬菜咖喱

甜点

■ We use 10 different cereals including. Glutinous common millet, Corn, Brown rice, Black rice, Glutinous brown rice, Glutinous foxtail millet, Soybeans, Japanese barnyard millet, Red rice, for our rice. ※Buckwheat's seeds are not included.

■ All listed prices are including tax.

■ 本店的米饭使用10种杂粮混合在一起的杂粮米。黄米, 玉米, 青粗米, 黑米, 黏米, 糯粟, 大豆, 高粱, 稗, 红米。\*不含麦粒。

■ 表示的价格都是加了税的。

■ 본점의 밥은 10종류의 잡곡을 배합하여 지었습니다. 찰수수, 옥수수, 청현미, 흑미, 찰현미, 차조, 콩, 수수, 피, 붉은 쌀. \*보리는 포함되어 있지 않습니다.

■ 표시가격은 세금 포함 가격입니다.